

LICITACIÓN COMPETITIVA "SERVICIOS" 01/2024
"SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES E INTERNET DEDICADO SECUNDARIO DEL MINISTERIO DE
TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL, AÑO 2024" FONDOS GOES.
CONTRATO LC MTPS 04/2024
SOLICITUD DE COMPRA NO 129/2023

Nosotros: SOFÍA RODRÍGUEZ DE AYALA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de Viceministra de Trabajo y Previsión Social y en representación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] personería que legitimo por medio de: a) Certificación emitida por el Secretario Jurídico de la Presidencia de la República del El Salvador, de fecha veintiséis de octubre de dos mil veintiuno, en la cual consta que el día veintiséis de octubre de dos mil veintiuno fue emitido el Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos treinta y seis, a través del cual, el presidente de la República de El Salvador, de conformidad con los artículos ciento cincuenta y nueve, ciento sesenta y ciento sesenta y dos todos de la Constitución de la República; artículos ocho y veintiocho ambos del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, ACORDÓ: Nombrar, a partir del día uno de noviembre del año dos mil veintiuno, a la Suscrita como Viceministra de Trabajo y Previsión Social y; b) Certificación de Acuerdo Ministerial, de fecha dieciocho de julio de dos mil veintitrés suscrita por el Licenciado Jorge Arnoldo Bolaños, Director Jurídico del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, en la que consta que el día dieciocho de julio de dos mil veintitrés se emitió Acuerdo Ministerial número treinta, a través del cual, el Señor Oscar Rolando Castro Ministro de Trabajo y Previsión Social, delega en mi persona la potestad para otorgar actos como el presente, por lo que me encuentro legalmente facultada para ello; como es el caso y quien en este instrumento me denominaré "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" o "EL MINISTERIO"; y ALVARO SALAZAR AMAYA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad denominada "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", del domicilio de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] calidad que compruebo mediante: a). Copia certificada por Notario de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad CYBERNET DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se puede abreviar CYBERNET DE EL

SALVADOR, S.A. DE C.V., otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciocho horas, del día doce de febrero de mil novecientos noventa y nueve, ante los oficios notariales de Luis Alonso Medina López, inscrita en el Registro de Comercio al número cero cero cero treinta y cuatro, del libro mil cuatrocientos veintitrés, del Registro de Sociedades, del folio doscientos ochenta y tres al folio trescientos dos. En San Salvador, el día diez de marzo de mil novecientos noventa y nueve, en la que consta que la denominación y naturaleza de la Sociedad es la expresada, que su nacionalidad es Salvadoreña y su domicilio es San Salvador; b). Copia certificada por Notario de Testimonio de Escritura Pública de modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas, del día catorce de diciembre de dos mil uno, ante los oficios notariales de Luis Alonso Medina López, inscrita en el Registro de Comercio al número cincuenta y ocho, del libro mil seiscientos setenta y cinco, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos ochenta y uno al folio cuatrocientos noventa y seis, con fecha de inscripción: en San Salvador, el día veintidós de enero de dos mil dos, en el que consta que se modificó la denominación de la Sociedad COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE a ICOM, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE; c) Copia Certificada por notario del Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, Aumento de Capital Mínimo, Cambio de Denominación, Adaptación a las Reformas del Código de Comercio e Incorporación Integral del Pacto Social, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las quince horas y diez minutos del día ocho de octubre de dos mil nueve, antes los oficios notariales de Oscar Alberto Madrigal Quezada, inscrito en el Registro de Comercio al número cuarenta y ocho, del libro dos mil cuatrocientos ochenta y ocho, del Registro de Sociedades. Del folio doscientos noventa al folio trescientos nueve. Fecha de inscripción San Salvador, seis de noviembre de dos mil nueve, en la cual se encuentra que en su cláusula primera establece la modificación de la denominación de la Sociedad ICOM, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE a COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE; d) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las diez horas y cuarenta minutos del día veinticuatro de junio de dos mil once, antes los oficios notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número veintisiete, del libro dos mil setecientos cincuenta y cinco, del Registro de Sociedades. Del folio noventa y dos al folio ciento trece. Fecha de inscripción: en San Salvador, el día treinta de junio de dos mil once, en la que consta la administración de la Sociedad estará a cargo de una Junta Directiva, la cual estará conformada por un Director Presidente y un Director Secretario, quienes tendrán un periodo de duración en sus funciones de Tres años y que la representación judicial y extra judicial de la sociedad estará a cargo del Director Presidente; e) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social y Aumento de Capital, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las once horas y diez minutos del día tres de julio de dos mil doce, antes los oficios notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número noventa y seis, del libro dos mil novecientos ochenta y seis, del Registro

de Sociedades. Del folio cuatrocientos veintisiete al folio cuatrocientos cuarenta y ocho. Fecha de inscripción: en San Salvador, el día doce de septiembre de dos mil doce, en la cual consta el aumento del capital social de la Sociedad IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, así como la modificación a las cláusulas cuarta y quinta en la cual la junta General Extraordinaria de Accionistas, acordó designar Ejecutores Especiales para cumplir los acuerdos tomados por la misma; f) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de la Sociedad de Comunicaciones IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las doce horas del día ocho de mayo de dos mil catorce, antes los oficios notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número tres, del libro tres mil cuatrocientos sesenta y siete, del Registro de Sociedades. Del folio siete al folio veintiocho. Fecha de inscripción: San Salvador, diecisiete de agosto de dos mil quince, en el que se encuentra el acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de aumentar el Capital Social; g) Copia Certificada por notario del Poder General Administrativo, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las once horas y treinta minutos, del día veintitrés de febrero del año dos mil veintidós, ante los oficios notariales de Oscar Alberto Madrigal Quezada, inscrito en el Registro de Comercio al número quince, del libro dos mil ciento ocho, del Registro de Otros Contratos Mercantiles. Del folio ciento veinte al folio ciento veintisiete. Fecha de inscripción: en San Salvador, el día veinticinco de febrero de dos mil veintidós; en el cual se encuentra que el señor Geovanni Inmer Molina Solano actuando en calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos de Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgó Poder General Administrativo por medio del cual se me autoriza para firmar actos como el presente; que en lo sucesivo de este contrato me denominaré; "EL CONTRATISTA" o "LA SOCIEDAD CONTRATISTA", y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que mediante este instrumento otorgamos el presente Contrato número LC-SERVICIOS MTPS CERO CUATRO/ DOS MIL VEINTICUATRO, el cual se deriva del proceso de Licitación Competitiva – Servicios con número de Solicitud de Compra ciento veintinueve, denominado "SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES E INTERNET DEDICADO SECUNDARIO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL, AÑO 2024" FONDOS GOES, de conformidad a lo establecido en la Ley de Compras Públicas, que en adelante se denominará LCP y las cláusulas que se detallan a continuación: I.- OBJETO DEL CONTRATO: El presente Contrato tiene por objeto que la "Sociedad Contratista", brinde los servicios de Telecomunicación y el enlace de Internet secundario para dar un servicio eficiente para soportar la correcta comunicación del personal del Ministerio Trabajado y Previsión Social.

El servicio de Telecomunicación a brindar se detalla a continuación:

CANTIDAD DE SERVICIO	LUGAR	DESCIPCIÓN DE LO SOLICITADO
----------------------------	-------	-----------------------------

1	Oficinas Centrales, San Salvador Dirección Oficina Central Dirección: Alameda Juan Pablo II y 17 Ave. Norte Centro de Gobierno, San Salvador, Edificio. 3.	Simétrico de 100 Mbps Tanto de subida y bajada.
		30 direcciones IP públicas como mínimo limpias.
		Publicación de sitios Web y demás servicios web según requerimiento del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
		Estos servicios de internet deberán provenir de un nodo distintos del internet dedicado principal, deberá ser simétrico 100MB de subida y bajada, deberá estar activo – activo, se conectará en nuestro equipo UTM. (El equipo UTM que posee el MTPS es HILLSTONE modelo T1860, se requiere un CPE por enlace para las oficinas centrales de Gobierno).

CONDICIONES GENERALES A CUMPLIR PARA EL SERVICIO DE INTERNET DEDICADO SECUNDARIO.

CONDICIONES GENERALES
El servicio comprenderá la instalación, configuración y puesta en marcha de Internet corporativo. También el equipo necesario para proporcionar el servicio por tanto debe de ser administrados permanentemente por la compañía proveedora de los servicios de Internet, procesando los cambios de configuración y listas de acceso a petición de la institución, el cual deberá tener capacidad de hacer NAT, IPs estáticas o DHCP.
Deberá entregar reporte de Test de Velocidad de ancho de banda para garantizar el servicio proporcionado. Esto comprende al inicio del servicio y luego trimestral.
El soporte debe de ser 24/7 y ser brindado por teléfono y correo por medio de un código del servicio, por otro caso si no se puede solventar vía remota el proveedor este debe de enviar técnicos calificados al lugar donde se proporciona el servicio.
La solución a brindar para este servicio deberá ser por un medio de comunicación terrestre. Fibra Óptica o Cobre.

II.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato y con plena fuerza obligatoria para las partes Contratantes los siguientes documentos: a) Solicitud de Compra; b) Solicitud de Oferta; c) Oferta Oficial del Contratista; d) Informe de Evaluación, con número de referencia CIENTO VEINTINUEVE /DOS MIL VEINTITRÉS de fecha de suscripción dieciocho de diciembre de dos mil veintitrés; e) Determinación del Estatus y Acuerdo de Adjudicación, con número de referencia CIENTO VEINTINUEVE /DOS MIL VEINTITRÉS, de fecha de suscripción veintiuno de diciembre de dos mil veintitrés; f) Garantía de Cumplimiento Contractual; y otros documentos que emanen del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este

contrato, prevalecerá el Contrato. III.- FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: La obligación de pago de La Institución Contratante emanada del presente instrumento será cubierta con cargo de Fondos GOES, para lo cual, se ha verificado la correspondiente Asignación Presupuestaria. La Institución Contratante se compromete a cancelar al Contratista un monto total de HASTA POR CINCO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$5,000.00) DICHO MONTO YA INCLUYE EL TRECE POR CIENTO EN CONCEPTO DE IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA). Los desembolsos se realizarán mediante pagos mensuales, según el consumo por la Institución, el cual podrá hacerse efectivo siempre y cuando la sociedad contratista para efectos de pago presente la factura que refleje el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) incluido a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social del servicio prestado a la institución, el cual deberá acompañarse del acta de recepción, firmada y sellada por el administrador de contrato y el representante legal. El monto antes relacionado incluye el trece por ciento correspondiente al IVA, y "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" retendrá el uno por ciento sobre el monto de lo facturado, de conformidad, a la Resolución de la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, número doce mil trescientos uno guion NEX guion dos mil ciento noventa y siete guion dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, mediante la cual se designa al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, como Agente de Retención. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a favor de la Sociedad Contratista en su Cuenta Corriente: a nombre de "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", número [REDACTED] del Banco [REDACTED] en los plazos y términos estipulados en esta misma cláusula. IV.- PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO Y VIGENCIA: El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato será de del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro. La Institución Contratante verificará el cumplimiento de la calidad y condiciones del servicio y el administrador del contrato, velará por el cumplimiento de los términos establecidos emitiendo el informe oportuno cuando existan irregularidades en el servicio. VIGENCIA DEL CONTRATO: El presente contrato tendrá vigencia a partir del uno de enero hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro. V.- GARANTÍAS: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, el Contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Garantía de Cumplimiento Contractual, de conformidad al artículo ciento veintiséis de la Ley de Compras Públicas, equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del valor contratado, es decir QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (U\$500.00), mediante Fianza expedida por Sociedades Afianzadoras o Aseguradoras, o Fianza Bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, cheque certificado a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, y la cual tendrá vigencia por el mismo periodo del presente contrato y deberá entregarse a la Unidad de Compras Públicas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los DOCE días hábiles posteriores a la notificación del contrato, si no se presentare tal Garantía en el

plazo establecido se tendrá por caducado el presente Contrato. VI.- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO: El nombramiento del Administrador del presente Contrato se realizará mediante acuerdo emitido por la autoridad competente, el Administrador de Contrato tendrá como atribuciones las establecidas en los artículos ciento sesenta y uno y ciento sesenta y dos de la Ley de Compras Públicas y será el encargado de la gestión técnica y Administrativa del Contrato, es decir que es el responsable de la implementación y el seguimiento al cumplimiento de lo estipulado en el mismo. VII.- ACTA DE RECEPCIÓN: Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con "La Sociedad Contratista", la elaboración y firma de las actas de recepción. VIII.- MODIFICACIÓN: Será del criterio exclusivo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social la determinación de las necesidades, por lo tanto, podrá aumentar o disminuir el alcance del servicio antes del vencimiento del contrato, cuando concurren circunstancias imprevistas y comprobadas, tal como lo establece el artículo ciento cincuenta y ocho de la Ley de Compras Públicas; en caso de acordar tales modificaciones, el Ministerio de Trabajo y Previsión Social emitirá el respectivo acuerdo o resolución y ambas partes suscribirán el documento de modificación, los cuales formarán parte integral del contrato. El monto de las modificaciones a realizar no podrá exceder en incrementos del veinte por ciento del monto original del contrato u orden de compra, realizada en una o varias modificaciones. En casos excepcionales donde se justifique la necesidad se podrá aumentar el límite del porcentaje anterior. IX.- PRÓRROGA: Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento Contractual; debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución de prórroga. X.- CESIÓN: Salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, "La Sociedad Contratista", no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose, además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, antes señalada. XI.- SUBCONTRATACIÓN: "La Sociedad Contratista", no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. XII.- CONFIDENCIALIDAD: "La Sociedad Contratista", se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la Institución Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la Institución Contratante lo autorice en forma escrita. "La Sociedad Contratista", se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la Institución Contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. XIII.- SANCIONES: En caso de incumplimiento de las obligaciones contractuales "LA SOCIEDAD CONTRATISTA" se somete a los procedimientos administrativos y a las eventuales sanciones que pudieran imponérsele, de conformidad a lo

establecido en los artículos ciento sesenta y siete, ciento setenta y cinco, ciento ochenta y uno y ciento ochenta y siete todos de la Ley de Compras Públicas y demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), dichas sanciones podrán consistir en imposición de multa por mora, inhabilitación, caducidad, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. En atención a lo establecido en el Instructivo número CERO DOS / DOS MIL QUINCE, "Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en las Compras Públicas", si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo de esta Institución, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento setenta y cuatro de la Ley de Compras Públicas para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento ochenta y uno Romano V literal a) de la Ley de Compras Públicas, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

XIV.- PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS: Multa por Mora: En caso de mora injustificada en el cumplimiento por parte de "La Sociedad Contratista", de las obligaciones emanadas del presente Contrato, por causas imputables al mismo se aplicarán las multas establecidas en el artículo ciento sesenta de la Ley de Compras Públicas.

XV.- OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL: Serán causas de extinción del presente Contrato las establecidas en el artículo ciento sesenta y seis de la Ley de Compras Públicas y en otras leyes vigentes.

XVI.- TERMINACIÓN BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a "La Sociedad Contratista", y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los servicios parcialmente suministrados, conforme lo establecido en el artículo ciento sesenta y ocho de la Ley de Compras Públicas.

XVII- SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: Todas aquellas diferencias y conflictos que surjan durante la ejecución de los contratos podrán ser resueltas a través de Arreglo Directo, de conformidad con el procedimiento establecido en los artículos ciento sesenta y cuatro y ciento sesenta y cinco de la Ley de Compras Públicas. Intentando el Arreglo Directo sin hallarse solución a las diferencias y conflictos, la resolución de los mismos se someterá al conocimiento de la autoridad jurisdiccional, quedando expresamente excluida la vía del Arbitraje. En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo "La Sociedad Contratista", la Institución Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la Sociedad Contratista,

quien releva a la Institución Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. XVIII.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO: El Ministerio de Trabajo y Previsión Social se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas (LCP) y demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo, demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con respecto a la prestación del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. "La Sociedad Contratista", expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Trabajo y Previsión Social. XIX.- MARCO LEGAL: El presente contrato queda sometido en todo a la Constitución de la República, Ley de Compras Públicas y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. XX.-OBSERVACIÓN O DENUNCIA: Para observar o denunciar el presente contrato, se podrá dirigir la petición directamente al observatorio de compras públicas de la Dirección Nacional de Compras Públicas (DINAC) o al correo electrónico denuncias@dinac.gob.sv. XXI.- COMUNICACIONES Y NOTIFICACIONES: Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito, a las personas y en las direcciones que las partes contratantes señalen. Para tal efecto, "La Institución Contratante" señala como lugar para recibir notificaciones Final diecisiete Avenida Norte y Alameda Juan Pablo II, Edificio tres, Plan Maestro del Centro de Gobierno, San Salvador, San Salvador; y "La Sociedad Contratista", señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]

[REDACTED] Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los veinticinco días del mes de enero del año dos mil veinticuatro.




SOFÍA RODRÍGUEZ DE AYALA

VICEMINISTRA DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL

Actuando por delegación del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social
Según Acuerdo Ministerial N° 30 de fecha 18 de julio de 2023)




ALVARO SALAZAR AMAYA

APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO
COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR.

En la ciudad de San Salvador, a las trece horas con cincuenta minutos del día veinticinco de enero de dos mil veinticuatro. Ante mí, WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ, Notario, del domicilio de [REDACTED] COMPARECEN: por una parte, SOFÍA RODRÍGUEZ

DE AYALA, quien es de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en su calidad de Viceministra de Trabajo y Previsión Social y en representación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro – cero uno cero uno dos cinco – cero cero tres - seis, personería que compruebo de ser amplia y suficiente por haber tenido a la vista: a) Certificación emitida por el Secretario Jurídico de la Presidencia de la República del El Salvador, de fecha veintiséis de octubre de dos mil veintiuno, en la cual consta que el día veintiséis de octubre de dos mil veintiuno fue emitido el Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos treinta y seis, a través del cual, el Presidente de la República de El Salvador, de conformidad con los artículos ciento cincuenta y nueve, ciento sesenta y ciento sesenta y dos todos de la Constitución de la República; artículos ocho y veintiocho del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, ACORDÓ: Nombrar, a partir del día uno de noviembre del año dos mil veintiuno, a la compareciente como Viceministra de Trabajo y Previsión Social y; b) Certificación de Acuerdo Ministerial, de fecha dieciocho de julio de dos mil veintitrés suscrita por el Licenciado Jorge Arnoldo Bolaños, en su calidad de Director Jurídico del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, en la que consta que el día dieciocho de julio de dos mil veintitrés se emitió Acuerdo Ministerial número treinta, a través del cual, el Señor Oscar Rolando Castro Ministro de Trabajo y Previsión Social, delegó a la compareciente la potestad para otorgar actos como el presente, por lo que se encuentra legalmente facultada para ello; como es el caso y a quien en este instrumento la denominaré "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" o "EL MINISTERIO"; y por otra parte ALVARO SALAZAR AMAYA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] persona a quien en razón de este acto conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad denominada "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", del domicilio de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] personería que DOY FE, de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los documentos siguientes: a). Copia certificada por Notario de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad CYBERNET DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se puede abreviar CYBERNET DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciocho horas, del día doce de febrero de mil novecientos noventa y nueve, ante los oficios notariales de Luis Alonso Medina López, inscrita en el Registro de Comercio al número cero cero cero treinta y cuatro, del libro mil cuatrocientos veintitrés, del Registro de Sociedades, del folio doscientos ochenta y tres al folio trescientos dos. San Salvador diez de marzo de mil novecientos noventa y nueve, en la que consta que la denominación y naturaleza de la Sociedad es la expresada,

que su nacionalidad es Salvadoreña y su domicilio es San Salvador; b).Copia certificada por Notario de Testimonio de Escritura Pública de modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas, del día catorce de diciembre de dos mil uno, ante los oficios notariales de Luis Alonso Medina López, inscrita en el Registro de Comercio al número cincuenta y ocho, del libro mil seiscientos setenta y cinco, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos ochenta y uno al folio cuatrocientos noventa y seis, con fecha de inscripción: en San Salvador, el día veintidós de enero de dos mil dos, en el que consta que se modificó la denominación de la Sociedad COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE a ICOM, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE; c) Copia Certificada por notario del Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, Aumento de Capital Mínimo, Cambio de Denominación, Adaptación a las Reformas del Código de Comercio e Incorporación Integra del Pacto Social, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las quince horas y diez minutos del día ocho de octubre de dos mil nueve, antes los oficios notariales de Oscar Alberto Madrigal Quezada, inscrito en el Registro de Comercio al número cuarenta y ocho, del libro dos mil cuatrocientos ochenta y ocho, del Registro de Sociedades. Del folio dos cientos noventa al folio trescientos nueve. San Salvador, seis de noviembre de dos mil nueve, en la cual se encuentra que en su cláusula primera establece la modificación de la denominación de la Sociedad ICOM, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE a COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE; d) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las diez horas y cuarenta minutos del día veinticuatro de junio de dos mil once, antes los oficios notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número veintisiete, del libro dos mil setecientos cincuenta y cinco, del Registro de Sociedades. Del folio noventa y dos al folio ciento trece. San Salvador, treinta de junio de dos mil once, en la que consta la administración de la Sociedad estará a cargo de una Junta Directiva, la cual estará conformada por un Director Presidente y un Director Secretario, quienes tendrán un periodo de duración en sus funciones de Tres años y que la representación judicial y extra judicial de la sociedad estará a cargo del Director Presidente; e) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social y Aumento de Capital, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las once horas y diez minutos del día tres de julio de dos mil doce, antes los oficios notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número noventa y seis, del libro dos mil novecientos ochenta y seis, del Registro de Sociedades. Del folio cuatrocientos veintisiete al folio cuatrocientos cuarenta y ocho. Fecha de inscripción: en San Salvador, el día doce de septiembre de dos mil doce, en la cual consta el aumento del capital social de la Sociedad IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, así como la modificación a las cláusulas cuarta y quinta en la cual la junta General Extraordinaria de Accionistas, acordó designar Ejecutores Especiales para cumplir los acuerdos tomados por la misma; f) Copia Certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de la Sociedad de Comunicaciones IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las doce horas del día ocho de mayo de dos mil catorce, antes los oficios

notariales de José Enrique Madrigal Gómez, inscrito en el Registro de Comercio al número tres, del libro tres mil cuatrocientos sesenta y siete, del Registro de Sociedades. Del folio siete al folio veintiocho. San Salvador, diecisiete de agosto de dos mil quince, en el que se encuentra el acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de aumentar el Capital Social; g) Copia Certificada por notario del Poder General Administrativo, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las once horas y treinta minutos, del día veintitrés de febrero del año dos mil veintidós, ante los oficios notariales de Oscar Alberto Madrigal Quezada, inscrito en el Registro de Comercio al número quince, del libro dos mil ciento ocho, del Registro de Otros Contratos Mercantiles. Del folio ciento veinte al folio ciento veintisiete. San Salvador, veintiocho de febrero de dos mil veintidós; en el cual se encuentra que el señor Geovanni Inmer Molina Solano actuando en calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos de Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad IBW EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgó Poder General Administrativo por medio del cual se faculta al apoderado me autoriza para firmar actos como el presente; que en lo sucesivo de este contrato lo denominaré "EL CONTRATISTA" o "LA SOCIEDAD CONTRATISTA", y en las calidades antes expresadas MANIFESTARON: Que mediante este instrumento otorgaron el Contrato número LC-SERVICIOS MTPS CERO CUATRO/ DOS MIL VEINTICUATRO, el cual se deriva del proceso de Licitación Competitiva – Servicios con número de Solicitud de Compra ciento veintinueve, denominado "SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES E INTERNET DEDICADO SECUNDARIO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL, AÑO 2024" FONDOS GOES, de conformidad a lo establecido en la Ley de Compras Públicas, que en adelante se denominará LCP y las cláusulas que se detallan a continuación: I.- OBJETO DEL CONTRATO: El presente Contrato tiene por objeto que la "Sociedad Contratista", brinde los servicios de Telecomunicación y el enlace de Internet secundario para dar un servicio eficiente para soportar la correcta comunicación del personal del Ministerio Trabajo y Previsión Social.

El servicio de Telecomunicación a brindar se detalla a continuación:

CANTIDAD DE SERVICIO	LUGAR	DESCIPCIÓN DE LO SOLICITADO
1	Oficinas Centrales, San Salvador Dirección Oficina Central Dirección: Alameda Juan Pablo II y 17 Ave. Norte Centro de Gobierno, San Salvador, Edificio. 3.	Simétrico de 100 Mbps Tanto de subida y bajada.
		30 direcciones IP públicas como mínimo limpias.
		Publicación de sitios Web y demás servicios web según requerimiento del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
		Estos servicios de internet deberán provenir de un nodo distintos del internet dedicado principal, deberá ser simétrico 100MB de subida y bajada, deberá estar activo – activo, se conectará en nuestro equipo UTM. (El equipo UTM que posee el MTPS es HILLSTONE modelo T1860, se requiere un CPE por enlace para las oficinas centrales de Gobierno).

CONDICIONES GENERALES A CUMPLIR PARA EL SERVICIO DE INTERNET DEDICADO SECUNDARIO.

CONDICIONES GENERALES
El servicio comprenderá la instalación, configuración y puesta en marcha de Internet corporativo. También el equipo necesario para proporcionar el servicio por tanto debe de ser administrados permanentemente por la compañía proveedora de los servicios de Internet, procesando los cambios de configuración y listas de acceso a petición de la institución, el cual deberá tener capacidad de hacer NAT, IPs estáticas o DHCP.
Deberá entregar reporte de Test de Velocidad de ancho de banda para garantizar el servicio proporcionado. Esto comprende al inicio del servicio y luego trimestral.
El soporte debe de ser 24/7 y ser brindado por teléfono y correo por medio de un código del servicio, por otro caso si no se puede solventar vía remota el proveedor este debe de enviar técnicos calificados al lugar donde se proporciona el servicio.
La solución a brindar para este servicio deberá ser por un medio de comunicación terrestre. Fibra Óptica o Cobre.

II.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato y con plena fuerza obligatoria para las partes Contratantes los siguientes documentos: a) Solicitud de Compra; b) Solicitud de Oferta; c) Oferta Oficial del Contratista; d) Informe de Evaluación, con número de referencia CIENTO VEINTINUEVE /DOS MIL VEINTITRÉS de fecha de suscripción dieciocho de diciembre de dos mil veintitrés; e) Determinación del Estatus y Acuerdo de Adjudicación, con número de referencia CIENTO VEINTINUEVE /DOS MIL VEINTITRÉS, de fecha de suscripción veintiuno de diciembre de dos mil veintitrés; f) Garantía de Cumplimiento Contractual; y otros documentos que emanen del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el Contrato. III.- FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: La obligación de pago de La Institución Contratante emanada del presente instrumento será cubierta con cargo de Fondos GOES, para lo cual, se ha verificado la correspondiente Asignación Presupuestaria. La Institución Contratante se compromete a cancelar al Contratista un monto total de HASTA POR CINCO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$5,000.00) DICHO MONTO YA INCLUYE EL TRECE POR CIENTO EN CONCEPTO DE IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA). Los desembolsos se realizarán mediante pagos mensuales, según el consumo por la Institución, el cual podrá hacerse efectivo siempre y cuando la sociedad contratista para efectos de pago presente la factura que refleje el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) incluido a nombre

del Ministerio de Trabajo y Previsión Social del servicio prestado a la institución, el cual deberá acompañarse del acta de recepción, firmada y sellada por el administrador de contrato y el representante legal. El monto antes relacionado incluye el trece por ciento correspondiente al IVA, y "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" retendrá el uno por ciento sobre el monto de lo facturado, de conformidad, a la Resolución de la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, número doce mil trescientos uno guion NEX guion dos mil ciento noventa y siete guion dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, mediante la cual se designa al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, como Agente de Retención. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a favor de la Sociedad Contratista en su Cuenta Corriente: a nombre de "COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", número [REDACTED] del Banco [REDACTED] en los plazos y términos estipulados en esta misma cláusula. IV.- PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO Y VIGENCIA: El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato será de del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro, a partir de la distribución del documento contractual. La Institución Contratante verificará el cumplimiento de la calidad y condiciones del servicio y el administrador del contrato, velará por el cumplimiento de los términos establecidos emitiendo el informe oportuno cuando existan irregularidades en el servicio. VIGENCIA DEL CONTRATO: El presente contrato tendrá vigencia a partir del uno de enero hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro. V.- GARANTÍAS: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, el Contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Garantía de Cumplimiento Contractual, de conformidad al artículo ciento veintiséis de la Ley de Compras Públicas, equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del valor contratado, es decir QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (U\$500.00), mediante Fianza expedida por Sociedades Afianzadoras o Aseguradoras, o Fianza Bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, cheque certificado a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, y la cual tendrá vigencia por el mismo periodo del presente contrato y deberá entregarse a la Unidad de Compras Públicas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los DOCE días hábiles posteriores a la distribución del contrato, si no se presentare tal Garantía en el plazo establecido se tendrá por caducado el presente Contrato. VI.- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO: El nombramiento del Administrador del presente Contrato se realizará mediante acuerdo emitido por la autoridad competente, el Administrador de Contrato tendrá como atribuciones las establecidas en los artículos ciento sesenta y uno y ciento sesenta y dos de la Ley de Compras Públicas y será el encargado de la gestión técnica y Administrativa del Contrato, es decir que es el responsable de la implementación y el seguimiento al cumplimiento de lo estipulado en el mismo. VII.- ACTA DE RECEPCIÓN: Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con "La Sociedad Contratista", la elaboración y firma de las actas de recepción. VIII.- MODIFICACIÓN: Será del criterio exclusivo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social la determinación de las necesidades, por lo tanto, podrá aumentar o disminuir el

alcance del servicio antes del vencimiento del contrato, cuando concurren circunstancias imprevistas y comprobadas, tal como lo establece el artículo ciento cincuenta y ocho de la Ley de Compras Públicas; en caso de acordar tales modificaciones, el Ministerio de Trabajo y Previsión Social emitirá el respectivo acuerdo o resolución y ambas partes suscribirán el documento de modificación, los cuales formarán parte integral del contrato. El monto de las modificaciones a realizar no podrá exceder en incrementos del veinte por ciento del monto original del contrato u orden de compra, realizada en una o varias modificaciones. En casos excepcionales donde se justifique la necesidad se podrá aumentar el límite del porcentaje anterior. IX- PRÓRROGA: Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento Contractual; debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución de prórroga. X.- CESIÓN: Salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, "La Sociedad Contratista", no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose, además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, antes señalada. XI.- SUBCONTRATACIÓN: "La Sociedad Contratista", no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. XII.- CONFIDENCIALIDAD: "La Sociedad Contratista", se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la Institución Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la Institución Contratante lo autorice en forma escrita. "La Sociedad Contratista", se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la Institución Contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. XIII.- SANCIONES: En caso de incumplimiento de las obligaciones contractuales "LA SOCIEDAD CONTRATISTA" se somete a los procedimientos administrativos y a las eventuales sanciones que pudieran imponérsele, de conformidad a lo establecido en los artículos ciento sesenta y siete, ciento setenta y cinco, ciento ochenta y uno y ciento ochenta y siete todos de la Ley de Compras Públicas y demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), dichas sanciones podrán consistir en imposición de multa por mora, inhabilitación, caducidad, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. En atención a lo establecido en el Instructivo número CERO DOS / DOS MIL QUINCE, "Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en las Compras Públicas", si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo de esta Institución, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el

trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento setenta y cuatro de la Ley de Compras Públicas para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento ochenta y uno Romano V literal a) de la Ley de Compras Públicas, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. XIV.- PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS: Multa por Mora: En caso de mora injustificada en el cumplimiento por parte de "La Sociedad Contratista", de las obligaciones emanadas del presente Contrato, por causas imputables al mismo se aplicarán las multas establecidas en el artículo ciento sesenta de la Ley de Compras Públicas. XV.- OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL: Serán causas de extinción del presente Contrato las establecidas en el artículo ciento sesenta y seis de la Ley de Compras Públicas y en otras leyes vigentes. XVI.- TERMINACIÓN BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a "La Sociedad Contratista", y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los servicios parcialmente suministrados, conforme lo establecido en el artículo ciento sesenta y cho de la Ley de Compras Públicas. XVII- SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: Todas aquellas diferencias y conflictos que surjan durante la ejecución de los contratos podrán ser resueltas a través de Arreglo Directo, de conformidad con el procedimiento establecido en los artículos ciento sesenta y cuatro y ciento sesenta y cinco de la Ley de Compras Públicas. Intentando el Arreglo Directo sin hallarse solución a las diferencias y conflictos, la resolución de los mismos se someterá al conocimiento de la autoridad jurisdiccional, quedando expresamente excluida la vía del Arbitraje. En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo "La Sociedad Contratista", la Institución Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la Sociedad Contratista, quien releva a la Institución Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. XVIII.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO: El Ministerio de Trabajo y Previsión Social se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas (LCP) y demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo, demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con respecto a la prestación del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. "La Sociedad Contratista", expresamente acepta tal

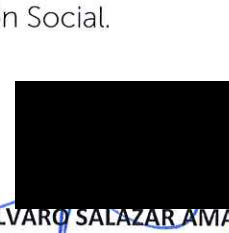


disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Trabajo y Previsión Social. XIX.- MARCO LEGAL: El presente contrato queda sometido en todo a la Constitución de la República, Ley de Compras Públicas y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. XX.-OBSERVACIÓN O DENUNCIA: Para observar o denunciar el presente contrato, se podrá dirigir la petición directamente al observatorio de compras públicas de la Dirección Nacional de Compras Públicas (DINAC) o al correo electrónico denuncias@dinac.gob.sv. XXI.- COMUNICACIONES Y NOTIFICACIONES: Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito, a las personas y en las direcciones que las partes contratantes señalen. Para tal efecto, "La Institución Contratante" señala como lugar para recibir notificaciones Final diecisiete Avenida Norte y Alameda Juan Pablo II, Edificio tres, Plan Maestro del Centro de Gobierno, San Salvador, San Salvador; y "La Sociedad Contratista", señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]

[REDACTED] Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. Y Yo la Suscrita Notario, DOY FE: De ser AUTÉNTICAS las firmas que calzan al final del anterior documento, por haber sido reconocidas ante mi como suyas por los comparecientes, en el carácter en el que actúan, así como de ser legítima y suficiente la personería para actuar en nombre de sus representadas, por haber tenido a la vista la documentación antes relacionada. Además, les explique claramente los derechos y obligaciones a los que se han sometido por medio de este instrumento, manifestado que reconocer y aceptan todos los conceptos, cláusulas, renunciaciones y obligaciones pactadas en el contrato relacionado. A si se expresaron los comparecientes, a quienes explique los efectos legales de la presente acta notarial, que inicia al pie del contrato ya relacionado y que consta de siete hojas útiles, y leído que les fue íntegramente en un solo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos tres ejemplares para ser entregados uno al contratista, uno a la Unidad Financiera Institucional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y otro a la Unidad de Compras Públicas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.


SOFÍA RODRÍGUEZ DE AYALA
VICEMINISTRA DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL
(Actuando por delegación del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social
Según Acuerdo Ministerial N° 30 de fecha 18 de julio de 2023)




ALVARO SALAZAR AMAYA
APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO
COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR.


WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ
NOTARIO

